



ÉVKÖZI 21. VASÁRNAP

Már iskolai hittanóráinkon is feltettük a kérdést: KICSODA JÉZUS KRISZTUS? És a válasz: Jézus Krisztus Isten Fia a Megváltó, aki értünk emberré lett. "Értünk emberekért, a mi üdvösségünkért leszállott a Mennyből, megtestesült a Szentlélek erejéből, Szűz Máriától és emberré lett. Póncius Pilátus alatt értünk keresztre feszítették..." Imádkozzuk a hitvallásunkban. ÉRETTÜNK! És nem miattunk, vagy helyettünk! Pilátus és a zsidó főpapok miatt, Barabás helyett, de értünk vállalta a szenvedést és a halált és értünk támadt föl a halálból. Szent Teste "ÉRTÜNK ADATIK" és Szent Vére "ÉRTÜNK ONTATIK KI" és "sokakért a bűnök bocsánatára!"

Jézus kérdésére és a válasza nem Neki, hanem nekünk van szükségünk, hogy tartós kapcsolatban legyünk Vele. Nekünk is Krisztusban kell, hogy felismerjük magunkat, Péterhez és többi tanítványhoz hasonlóan éreznünk kell, hogy Ő ÉRTÜNK van! Nekünk is "péteri választ" kell adnunk: "Te vagy a Krisztus, az élő Isten Fia!" (Mt 16,16). Nem "Super Star" vagy, és nem egy ember a sok közül! Te Isten vagy, ahogyan Keresztelő Szent János mutatott Rád: "Ime az Isten, az Isten Báránya, aki elveszi a világ bűnét!" Ez fejezi ki megváltásra és irgalomra szoruló emberi voltunkat. Nemcsak a "test és a vér" emberei vagyunk, hanem a Mennyei Atya gyermekei. (Mt 16,17).

Nekünk is Pétereknek, szikláknak kell lennünk Egyházunkban: rendületlennek, biztosnak és stabilnak, mindig láthatónak és mindig elérhetőnek. Napjainkban nekünk is felteszi a kérdést Jézus és várja a személyes válaszunkat: "Te kinek tartasz engem?" És ez a kérdés nem megkerülhető kérdés, és a válasz méginkább nem megkerülhető válasz! Kinek tartom Jézust a döntéseimben?

Mindannyian rászorulunk a Mennyei Atya irgalmára: kérjük Őt imáinkban, hogy végtelen irgalma által stabil sziklákat legyünk Egyházának, akikre építhet és mi is építhetjük már itt a földön az Ő Örök Egyházát, amivel megajándékoz mindannyiunkat földi életünk végén. A m e n.

SZENTJEINK

Szent Mónika ünnepe augusztus 27-én van. Szent Ágoston édesanyja, aki fia megtérését évtizedes imádságával könyörögte ki. 387-ben halt meg. Emléknapja ebben az évben elmarad a vasárnap miatt.

Szent Ágoston püspök és egyháztanító ünnepe hétfőn, augusztus 28-án lesz. A négy nagy nyugati egyházatya egyike. Afrikában született, viharos ifjúságát Karthagóban, majd Rómában élte, különböző filozófiai iskolákhoz csatlakozva. 387-ben Milánóban Szent Ambrus püspök segítségével jutott el a keresztény hitre. Pap lesz, majd Hippó püspöke Afrikában. Hatalmas irodalmi életműve a keresztény nyugatnak és az Egyháznak leggazdagabb öröksége. Ágoston a keresztény szellemiségnek sok évszázadokon át példaképe, ösztönzője és táplálója. Meghalt 430-ban.

Keresztelő Szent János vértanúságára augusztus 29-én, kedden emlékezünk. Az Úr előhírnöke börtönbe került, mert megróttta az ifjabb Heródes fejedelmet házasságtörő kapcsolata miatt. Heródiás, a fejedelem büntársa követelte lefejezését. János betöltötte küldetését, s miután előbb tanúságot tett Krisztusról a Jordán partján, most hozzáadja a vérével megpecsételt tanúságot is. Így lett az igazság vértanúja.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

AUGUSZTUS 27 - ÉVKÖZI 21. VASÁRNAP

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Aug 27	10:00AM	Híveinkért / Parishioners	
Sept 3	10:00AM	Templomunk betegeiért	

**Válaszos zsoltár: Örökké tart, Uram, a te irgalmad:
ne vesd meg kezed alkotásait!**

Énekek: 257,123, 118, 150, 306, 168.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

August 20th: \$ 3,183.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth,

Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike, Dobovanszky Imre.



ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + We thank all those who contributed in any way to last weeks feast celebration.
- + Today, coffee and pastries will be served after the mass
- + Today **August 27th**, the Free Hungarian Reformed Church will held their annual Picnic at Bunker Hill Forest Preserve. Everyone is invited to attend.
- + On **September 16th**, there is a "Taste of Hungary" picnic at the Norridge Ref. Church, held by the Hungarian Association
- + Please report any changes in address or phone number to the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.
- + *If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.*



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport első tanítási napja, szombaton, szeptember 23-án lesz. További dátumok: Október 07. és 21. November 04. és 11. December 2. és 16.

HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + Köszönet mindazoknak, akik áldozatos munkájukkal sikeressé tették a Szt. István Király ünnepet. Isten fizesse meg!
- + Ma **Augusztus 27**, a szentmise után, sütemény és kávéra hívjuk a kedves híveket
- + Ma, **Augusztus 27-én** less a Szabad Magyar Református Egyház hagyományos piknikje 12 órai kezdettel. Hely: Bunker Hill 1-es számú piknikhelye. Finom magyaros ebéddel várják a megjelenteket. Támogassuk ezt a magyar eseményt is. Szeretettel hívnak mindenkit.
- + **Szeptember 16-án**, a Magyar Társaság szervezésében lesz a "Taste of Hungary" a Norridge-i Ref. Egyháznál, mindenkit szeretettel hívnak.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + *Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot*
- + Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org

Dear Parishioners,

Who do you say Jesus is? Jesus asks his disciples who he is in today's gospel. The only one who knows the right answer is Peter who says, "You are the Christ, the son of the living God!" In response Jesus tells Peter that he is blessed to have been given this knowledge by God himself and that the whole community of faith will be built upon the rock of this belief with Peter as the leader and protector of the faithful.



God wants to be known by us. However, God does not force himself on us. I wish he did because then we would not become so wayward and sin would not run amok throughout our world. But the nature of our existence on earth requires that we look to God in all things. The good news is that when we do look to God we will find him. He is not distant and far away but within us and all around us.

Let's unpack the meaning of Peter's declaration, "You are the Christ, the son of the living God!" First of all, to address Jesus as "you" implies a relationship. Peter and Jesus had known each for a few years now and had been through quite a lot together. Their relationship was deepening all the time. Indeed, God wants a relationship with all of us. God wants to be in dialogue with us. God wants us to grow more deeply united to himself every day and he makes that happen as much as we are willing.

Secondly, the word Christ comes from a Greek word which means "the anointed one." In ancient times people who were anointed were considered to be especially consecrated by God for a specific divine task on earth. This certainly applies to Jesus. As Jesus said in Luke 12:49: "I have come to set the world on fire." He was sent to save us from ourselves.

To say that Jesus is the Son of God is to recognize that indeed he *is* God for we know God to be triune, that is, Father, Son and Holy Spirit. What I am really drawn to in Peter's response is that he calls God the "living God." This shows Peter's appreciation for the fact that God is creative, active, dynamic and ever at work in our world and in our lives. To know God and to love God is to be drawn into his activity which is love in its purest and most magnanimous form.

I strongly encourage you to take some prayer time this week with the same question Jesus posed to his disciples: "Who do you say that I am?" In prayer ask God to give you a deeper understanding of who Jesus is and then with pen and paper write down whatever comes to mind for you when you think of who Jesus is for you personally. It will be an opportunity for you to grow deeper in your relationship with Jesus as you reflect on his importance in your personal life.

Many thanks to everyone who had a role in our celebration of the Feast of St. Stephen last Sunday. From the Mass to the delicious meal to the music and singing it was a fine celebration of Hungarian faith and culture and another great experience of the vitality of our faith community!

In God's love,
Father Michael Knotek